



# СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС GB.MP13.B00853

Срок действия с 30.07.2010 по 29.07.2013

№ 0181626

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ РОСС RU.0001.11MP13

ОС СДМ

125424, г. Москва, Волоколамское ш., 73;  
тел.: (495) 490-5880, факс: (495) 490-5907, e-mail: testsdm@testsdm.ru

## ПРОДУКЦИЯ

Дизель-генераторные установки CUMMINS

(перечень моделей приведен в Приложениях № 1 - 3),

включая комплектующие и запасные части (см. Приложения 4 - 6).

Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП):

31 2011

## СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ 10150-88 (п.п. 2.2.7, 2.2.9, 2.2.10, 2.3.3, 2.3.4, 2.6.2, 2.10.6, 2.11),

ГОСТ 10511-83 (п.п. 2.1, 2.4.1-2.4.4), ГОСТ Р 50761-95

(п.п. 5.1.1, 5.2.1, 5.2.7, 5.3 - 5.8), ГОСТ Р 51249-99 (п. 4.2.1),

ГОСТ Р 51250-99 (п. 4.1)

код ТН ВЭД России:

85021xxxxx\*

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Cummins Power Generation Ltd. - Великобритания (см. Приложения 7 - 10)

Manston Park, Columbus Avenue, Manston Ramsgate, Kent C12 5BF, Great Britain.

Телефон: +44 (1843) 255000, факс: +44 (1843) 255902.

## СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

Cummins Power Generation Ltd.

Manston Park, Columbus Avenue, Manston Ramsgate, Kent C12 5BF, Great Britain.

Телефон: +44 (1843) 255000, факс: +44 (1843) 255902.

## НА ОСНОВАНИИ

Сводный протокол сертификационных испытаний № 10-7-029 от 23.06.2010 - ИЛ "ТЕСТ-СДМ",  
аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21АЯ73;

Сертификат ISO 9001:2008 № FM 00509 от 26.10.2009 - Орган по сертификации систем качества  
BSI EMEA (Великобритания);

Заключение № 10-7-072/00 от 30.07.2010 - ОС СДМ,  
аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MP13.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Продукция маркируется знаком соответствия по ГОСТ Р 50460-92.

\* Перечень кодов ТН ВЭД для отдельных моделей продукции приведен в Приложении.



Руководитель органа

*[Signature]*  
подпись

Э.В.Дзиркал

инициалы, фамилия

Эксперт

*[Signature]*  
подпись

Г.Д.Черненко

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

# СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ 0145293

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

К сертификату соответствия № \_\_\_\_\_ РОСС GB.MP13.B00853

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

| код ОК 005 (ОКП)<br>код ТН ВЭД России | Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|---------------------------------------|---|--|
|---------------------------------------|---|--|

31 2011

Дизель-генераторные установки Cummins, включая комплектующие и запасные части:

Модели установок:

Техническая документация фирмы Cummins Power Generation Ltd.

Двигатели:

|            |         |            |
|------------|---------|------------|
| 8502118000 | C11D5   | D1703      |
| 8502118000 | C11D6   | D1703      |
| 8502118000 | C15D5   | D1703      |
| 8502118000 | C15D6   | D1703      |
| 8502118000 | C22D5   | 4B3.3G1    |
| 8502118000 | C25D6   | 4B3.3G1    |
| 8502118000 | C33D5e  | 4BT3.3G3   |
| 8502118000 | C38D5e  | 4BT3.3G3   |
| 8502118000 | C44D5e  | 4BT3.3G3   |
| 8502118000 | C55D5e  | 4BT3.3G3   |
| 8502120000 | C70D6   | 4BTA3.9G2  |
| 8502120000 | C80D5   | 4BTA3.9G1  |
| 8502120000 | C100D6  | 4ISBeG1    |
| 8502120000 | C110D5  | 4ISBeG1    |
| 8502120000 | C135D6  | 6BTA5.9G2  |
| 8502120000 | C150D5  | 6BTA5.9G2  |
| 8502120000 | C150D6e | QSB7G5     |
| 8502120000 | C175D5e | QSB7G5     |
| 8502120000 | C175D6e | QSB7G5     |
| 8502120000 | C200D5e | QSB7G5     |
| 8502120000 | C200D6e | QSB7G5     |
| 8502120000 | C220D5e | QSB7G5     |
| 8502120000 | C225D6  | 6CTAA8.3G2 |

Изготовитель: Cummins Power Generation Ltd.



Руководитель органа

Эксперт

*[Signature]*  
подпись

*[Signature]*  
подпись

Э.В.Дзиркал

инициалы, фамилия

Г.Д.Черненко

инициалы, фамилия

**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**

№ 0145294

**ПРИЛОЖЕНИЕ № 2**

К сертификату соответствия № РОСС GB.MP13.B00853

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия**

| код ОК 005 (ОКП)  | Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|-------------------|---|--|
| код ТН ВЭД России |   |  |

**31 2011**

**Дизель-генераторные установки Cummins, включая комплектующие и запасные части:**

*Модели установок:*

**Техническая документация фирмы Cummins Power Generation Ltd.**

*Двигатели:*

|            |         |            |
|------------|---------|------------|
| 8502120000 | C230D6  | 6CTAA8.3G2 |
| 8502120000 | C250D5  | 6CTAA8.3G2 |
| 8502120000 | C250D6  | QSL9G5     |
| 8502120000 | C275D5  | QSL9G5     |
| 8502120000 | C275D6  | QSL9G5     |
| 8502120000 | C300D5  | QSL9G5     |
| 8502120000 | C300D6  | QSL9G5     |
| 8502120000 | C330D5  | QSL9G5     |
| 8502120000 | C350D5  | QSL9G5     |
| 8502120000 | C350D6  | NT855G6    |
| 8502132000 | C400D5  | NTA855G3   |
| 8502132000 | C400D6  | NTA855G4   |
| 8502132000 | C440D5  | NTA855G5   |
| 8502132000 | C400D5e | NTA855G7   |
| 8502132000 | C450D5e | QSX15G8    |
| 8502132000 | C450D6e | QSX15G8    |
| 8502132000 | C500D5  | QSX15G9    |
| 8502132000 | C500D5e | QSX15G8    |
| 8502132000 | C500D6e | QSX15G8    |
| 8502132000 | C550D5  | QSX15G9    |
| 8502132000 | C550D5e | QSX15G8    |
| 8502132000 | C600D6  | QSX15G8    |
| 8502132000 | C700D5  | VTA28G5    |
|            |         | VTA28G5    |

**Изготовитель: Cummins Power Generation Ltd.**



Руководитель органа

Эксперт

*[Handwritten signature]*  
подпись

*[Handwritten signature]*  
подпись

Э.В.Дзиркал

инициалы, фамилия

Г.Д.Черненко

инициалы, фамилия

# СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ 0145295

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 3

К сертификату соответствия № РОСС GB.MP13.B00853

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

| код ОК 005 (ОКП)  | Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|-------------------|---|--|
| код ТН ВЭД России |   |  |

31 2011

**Дизель-генераторные установки Cummins, включая комплектующие и запасные части:**

*Модели установок:*

**Техническая документация фирмы Cummins Power Generation Ltd.**

*Двигатели:*

|            |          |          |
|------------|----------|----------|
| 8502134000 | C750D6   | QSK23G3  |
| 8502134000 | C800D6   | QSK23G3  |
| 8502134000 | C825D5A  | VTA28G6  |
| 8502134000 | C825D5   | QSK23G3  |
| 8502134000 | C900D5   | QSK23G3  |
| 8502134000 | C900D6   | QST30G3  |
| 8502134000 | C1000D5  | QST30G3  |
| 8502134000 | C1000D6  | QST30G4  |
| 8502134000 | C1100D5  | QST30G4  |
| 8502134000 | C1000D6B | KTA38G4  |
| 8502134000 | C1100D5B | KTA38G5  |
| 8502134000 | C1400D5  | KTA50G3  |
| 8502134000 | C1500D6  | KTA50G9  |
| 8502134000 | C1675D5  | KTA50G8  |
| 8502134000 | C1675D5A | KTA50GS8 |
| 8502134000 | C2000D5e | QSK60GS3 |
| 8502134000 | C2000D5  | QSK60G3  |
| 8502138000 | C2000D6  | GSK60G6  |
| 8502134000 | C2250D5  | QSK60G4  |
| 8502138000 | C2250D6A | QSK60G9  |
| 8502138000 | C2500D5A | QSK60G8  |
| 8502138000 | C2750D5  | QSK78G9  |
| 8502138000 | C3000D5  | QSK78G9  |

**Изготовитель: Cummins Power Generation Ltd.**



Руководитель органа

Эксперт

*[Signature]*  
подпись

*[Signature]*  
подпись

Э.В.Дзиркал

инициалы, фамилия

Г.Д.Черненко

инициалы, фамилия

# СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ 0145296

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 4

К сертификату соответствия № \_\_\_\_\_ РОСС GB.MP13.B00853

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

| код ОК 005 (ОКП)         | Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель                                   | Обозначение документации, по которой выпускается продукция          |
|--------------------------|---|---|
| код ТН ВЭД России        |   |   |
| 31 2011                  | <b>Дизель-генераторные установки Cummins, включая комплектующие и запасные части:</b>   | <b>Техническая документация фирмы Cummins Power Generation Ltd.</b> |
| 841330xxxx<br>8413810009 | Насосы топливные, масляные, подкачивающие, для охлаждающей жидкости, водяные и их части |   |
| 848310xxxx               | Валы трансмиссионные (включая кулачковые и коленчатые)                                  |   |
| 848320xxxx               | Корпуса подшипников   |   |
| 848330xxxx               |   |   |
| 848340xxxx               | Передачи зубчатые, коробки передач  |   |
| 848350xxxx               | Маховики, шкивы, блоки  |   |
| 848360xxxx               | Муфты   |   |
| 848390xxxx               | Колеса зубчатые   |   |
| 8409990009               | Кольца (в т.ч. упорные, уплотнительные, регулировочные, поршневые)                      |   |
| 4010xxxxxx               | Ремни приводные   |   |
| 8409990009               | Охладители масла  |   |
| 8482xxxxxx               | Подшипники  |   |
| 8421310009               | Фильтры воздушные и их элементы   |   |
| 4016939008               | Шайбы, прокладки, сальники, уплотнения,   |   |
| 4016999909               | манжеты, виброизоляторы, опоры  |   |
| 8484100000               |   |   |
| 8409990009               | Коромысла клапана   |   |
| 8409990009               | Распылители   |   |
| 40092xxxxx               | Шланги, трубопроводы, рукава резиновые  |   |
| 841480xxxx               | Компрессоры, турбокомпрессоры, насосы воздушные   |   |
| 8421230009               | Фильтры топливные и масляные и их элементы  |   |
| 73181xxxxx               | Болты (в т.ч. шатунные, головки цилиндра),  |   |
| 7415330000               | винты, гайки  |   |
| 8414598000               | Вентиляторы   |   |
| 7310100000               | Поддоны масляные, баки топливные  |   |
| 731029x0000              |   |   |



Руководитель органа  
Эксперт

*[Signature]*  
подпись

*[Signature]*  
подпись

Э.В.Дзиркал  
инициалы, фамилия

Г.Д.Черненко  
инициалы, фамилия

**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**

№ 0145297

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

№ 5

К сертификату соответствия № **РОСС GB.MP13.B00853**

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
 действие сертификата соответствия**

| код ОК 005 (ОКП)<br>код ТН ВЭД России | Наименование и обозначение<br>продукции, ее изготовитель   | Обозначение документации,<br>по которой выпускается продукция           |
|---------------------------------------|--|---|
| 31 2011                               | <b>Дизель-генераторные установки<br/>Cummins, включая комплектующие и<br/>запасные части:</b>  | <b>Техническая документация фирмы<br/>Cummins Power Generation Ltd.</b> |
| 8409990009                            | Элементы крепежные   |   |
| 8511500009                            | Генераторы   |   |
| 8409990009                            | Штанги толкателя   |   |
| 8409990009                            | Части двигателей внутреннего сгорания: цилиндры, головки<br>цилиндров, гильзы цилиндров, блоки цилиндров, поршни,<br>кольца поршневые, шатуны, коллекторы, топливопроводы,<br>воздухопроводы, маслопроводы, трубопроводы, защитные<br>трубки, форсунки, детали газораспределительного и<br>балансировочного механизмов, вкладыши валов и<br>подшипников, втулки, соединения, заглушки, глушители |   |
| 8511100008                            | Свечи зажигания, свечи подогрева   |   |
| 8409990009                            | Радиаторы  |   |
| 8511400008                            | Стартеры   |   |
| 8409990009                            | Клапаны и их направляющие  |   |
| 8409990009                            | Седла клапанов   |   |
| 8409990009                            | Устройства останова двигателя  |   |
| 85444xxxxx                            | Провода электрические  |   |
| 7318210009                            | Шайбы  |   |
| 7415210000                            |  |   |
| 7318230009                            | Заклепки   |   |
| 7318290009                            | Хомуты   |   |
| 7318240009                            | Шпонки, шплинты  |   |
| 7307999009                            | Штуцеры  |   |
| 7307999009                            | Переходники, фитинги, фланцы   |   |
| 8504108000                            | Соленоиды  |   |
| 8504509500                            | Катушки индуктивности, дроссели  |   |
| 8511200009                            | Магнето  |   |
| 8511300008                            | Распределители   |   |
| 8511900008                            | Части электрического оборудования  |   |



Руководитель органа  
 Эксперт

*[Handwritten signature]*  
 подпись  
*[Handwritten signature]*  
 подпись

Э.В.Дзиркал  
 инициалы, фамилия  
 Г.Д.Черненко  
 инициалы, фамилия

**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**

№ 0145298

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

№ 6

К сертификату соответствия № РОСС GB.MP13.B00853

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
 действие сертификата соответствия**

| код ОК 005 (ОКП)<br>код ТН ВЭД России | Наименование и обозначение<br>продукции, ее изготовитель | Обозначение документации,<br>по которой выпускается продукция |
|---------------------------------------|--|---|
|---------------------------------------|--|---|

|            |   |   |
|------------|---|---|
| 31 2011    | <b>Дизель-генераторные установки<br/>Cummins, включая комплектующие и<br/>запасные части:</b> | <b>Техническая документация фирмы<br/>Cummins Power Generation Ltd.</b> |
| 7320xxxxxx | Пружины   |   |
| 853690xxxx | Устройства электрические<br>коммутационные и защитные   |   |
| 853610x000 | Предохранители  |   |
| 8504405509 | Зарядные устройства   |   |
| 8503009900 | Подогреватели   |   |
| 850422xxxx | Трансформаторы электрические  |   |
| 850440xxxx | Преобразователи, выпрямители  |   |
| 8537109900 | Панели управления, пульта управления  |   |
| 8536900100 | Автоматические регуляторы напряжения  |   |
| 8538100000 |   |   |
| 8536900100 | Электронные блоки управления  |   |
| 8503009900 | Сильфоны (компенсаторы)   |   |
| 903210xxxx | Термостаты  |   |
| 848180xxxx | Арматура запорная и клапанная   |   |
| 850780xxxx | Аккумуляторы  |   |
| 391729xxxx | Трубки, фитинги   |   |
| 3917400000 |   |   |
| 7304900000 |   |   |
| 7411290000 |   |   |
| 7412200000 |   |   |
| 760820xxxx |   |   |
| 7609000000 |   |   |
| 7616100000 |   |   |
| 8307100000 |   |   |
| 731210xxxx | Тросики   |   |
| 7315890000 | Цепи газораспределительного механизма   |   |
| 853120xxxx | Дисплеи   |   |
| 851230xxxx | Устройства сигнализационные   |   |



Руководитель органа

Эксперт

*[Handwritten signature]*  
 подпись

*[Handwritten signature]*  
 подпись

Э.В.Дзиркал

инициалы, фамилия

Г.Д.Черненко

инициалы, фамилия

**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**

№ **0145299**

**ПРИЛОЖЕНИЕ № 7**

К сертификату соответствия № **РОСС GB.MP13.B00853**

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия**

| код ОК 005 (ОКП)<br>код ТН ВЭД России | Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|---------------------------------------|---|--|
|---------------------------------------|---|--|

**31 2011**

**Дизель-генераторные установки Cummins, включая комплектующие и запасные части:**

**Техническая документация фирмы Cummins Power Generation Ltd.**

Изготовители:

*Cummins, Inc. (США)*

500 Jackson Street, Columbus, IN 47202-3005, USA.

*Cummins Power Generation Ltd. (Великобритания)*

Manston Park, Columbus Avenue, Manston Ramsgate, Kent C12 5BF, Great Britain.

*Cummins (Бельгия)*

Blarenberglaan 4, Industriepark Noord-2, 2800 Mechelen, Belgium.

*Cummins Filtration (Бельгия)*

Blarenberglaan 4, Industriepark Noord-2, 2800 Mechelen, Belgium.

*Cummins Engine Company (Великобритания)*

Royal Oak Way South, Daventry, Northants, NN11 5NU, United Kingdom

*Cummins Inc. (США)*

The Jamestown Engine Plant, 47200 Baker Street Extension, Lakewood, New York, USA

*Cummins NPower LLC (США)*

1600 Buerkle Road White Bear Lake, MN 55110, USA

*Cummins Mid-South, LLC (США)*

3770 South Perkins Road, Memphis, TN 38118, USA

*Cummins Western Canada (Канада)*

18452 96th Ave. Surrey, BC V4N 3P8 Canada

*Cummins Engine Company, Ltd. (Великобритания)*

Yarm Road, Darlington, Co. Durham DL1 4PW, Great Britain.

*Cummins, Inc. (США)*

Columbus Engine Plant, Columbus, Indiana, USA

*Diesel Recon de Mexico, S.A. de C.V. (Мексика)*

Ave. Bermudez No. 7514 Ciudad Juarez, Chihuahua, Mexico



**Руководитель органа** \_\_\_\_\_

*[Handwritten signature]*  
подпись

*[Handwritten signature]*  
подпись

**Э.В.Дзиркал**

инициалы, фамилия

**Г.Д.Черненко**

инициалы, фамилия

**Эксперт** \_\_\_\_\_



**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**

№ 0145300

**ПРИЛОЖЕНИЕ № 8**

К сертификату соответствия № РОСС GB.MP13.B00853

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
 действие сертификата соответствия**

| код ОК 005 (ОКП)<br>код ТН ВЭД России | Наименование и обозначение<br>продукции, ее изготовитель | Обозначение документации,<br>по которой выпускается продукция |
|---------------------------------------|--|---|
|---------------------------------------|--|---|

**31 2011**

**Дизель-генераторные установки  
 Cummins, включая комплектующие и  
 запасные части:**

**Техническая документация фирмы  
 Cummins Power Generation Ltd.**

Изготовители:

*Cummins Industrial Center (США)*  
 800 East 3<sup>rd</sup> Street Seymour, Indiana, USA.

*Cummins Komatsu Engine Co. (США)*  
 Seymour, Indiana, USA.

*Newage Engineers Pty. Limited (Австралия)*  
 Unit3, 2 Annella Avenue, Castle Hill, New South South Wales 2154, Australia

*Cummins Brasil Ltda (Бразилия)*  
 Rua Jati, 26607180-900 Guarulhos, Sao Paulo, Brazil

*Cummins Diesel of Canada Ltd. (Канада)*  
 4887 35<sup>th</sup> Street S.E. Calgary, Alberta T2B 3C6, Canada

*Cummins Engine (China) Investment Co.,Ltd. (Китай)*  
 Suite917, China World Tower China World Trade Center No.1, Jian Guo Men Wai Beijing, 100004, China

*Cummins Wartsila SAS (Франция)*  
 Iru de la Fonderie, F-68054 Mulhouse, France

*Holset Engineering Deutschland GmbH (Германия)*  
 Windbergstrasse 45, 01728 Bannewitz, Germany

*Komatsu Cummins Engine Company, Ltd. (Япония)*  
 400Yokokura Shinden, Oyama-shi, Tochigi-ken, 3238558, Japan

*Tata Cummins Limited (Индия)*  
 Telco Township, Jamshedpur-831 004, Dihar, India

*Cummins Diesel Italia S.p.A. (Италия)*  
 Piazza Locatelli 8, Zona Industriale, 20098 San Giuliano, Vilanese Vilan, Italy

*Cummins Diesel Sales&Service Co.,Ltd. (Южная Корея)*  
 2ndFloor, Daefi Building, 1302-2, Seocho-dong, Seocho-ku, Seoul, South Korea



**Руководитель органа**  
**Эксперт**

*[Signature]*  
 подпись  
*[Signature]*  
 подпись

**Э.В.Дзиркал**  
 инициалы, фамилия  
**Г.Д.Черненко**  
 инициалы, фамилия

**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**

№ 0145301

**ПРИЛОЖЕНИЕ № 9**

К сертификату соответствия № **РОСС GB.MP13.B00853**

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия**

| код ОК 005 (ОКП)<br>код ТН ВЭД России | Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|---------------------------------------|---|--|
|---------------------------------------|---|--|

**31 2011**

**Дизель-генераторные установки Cummins, включая комплектующие и запасные части:**

**Техническая документация фирмы Cummins Power Generation Ltd.**

Изготовители:

*Cummins Diesel Sales Corporation (Сингапур)*  
8 Tanjong Penjuru, Jurong Industrial Estate, Singapore 609019, Singapore

*Cummins Corporation Taiwan Branch (Тайвань)*  
12thFloor 149, Vin-Sheng E Road, Sce2, Taipei, Taiwan R.O.C., Taiwan

*Cummins Corporation (ЮАР)*  
3<sup>rd</sup> Floor, Norwich Life Towers, 13 Fredman Drive, Sandton 2196, South Africa

*P.T. Altrak 1978 (Индонезия)*  
Jl. R.S.C. Veteran No.4, Bintaro, Rempoa, Lakarta 12330, Indonesia

*Plant & Equipment (Мальта)*  
Regency House, 254 Republic Street, Valletta, Malta

*Cummins Diesel Hungaria kft (Венгрия)*  
Grassalkovich utca 255, 1239 Budapest, Hungary

*Cummins Ventas y Serviso S.A. (Испания)*  
Torrelaguna 56, 28027 Madrid, Spain

*Cummins Middle East FZE (ОАЭ)*  
Units ZF 5/6, Jebel Ali Free Zone, Dubai, United Arab Emirates

*Cummins South Africa (Pty) Ltd. (ЮАР)*  
13 Eastern Service Road, Kelvin (Neighbourhood), Alexandra, Gauteng, South Africa

*Cummins India Limited (Индия)*  
Kothrud, Pune 411 038 Maharashtra, India

*Cummins Korea Ltd. (Южная Корея)*  
25<sup>th</sup> floor, ASEM tower, 159-1, Samsung-Dong, Kangnam-ku, Seoul, South Korea

*Cummins Engine (Shanghai) Trading and Service Co. (Китай)*  
#9 Building 353 Bi-Ying Road (North) Waigaoqiao, Free Trade Zone Pudong, Shanghai, China



**Руководитель органа**

**Эксперт**

*[Handwritten signature]*  
подпись

*[Handwritten signature]*  
подпись

**Э.В.Дзиркал**

инициалы, фамилия

**Г.Д.Черненко**

инициалы, фамилия

# СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ 0145302

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 10

К сертификату соответствия № РОСС GB.MP13.B00853

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

| код ОК 005 (ОКП)  | Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|-------------------|---|--|
| код ТН ВЭД России |   |  |

31 2011

**Дизель-генераторные установки Cummins, включая комплектующие и запасные части:**

**Техническая документация фирмы Cummins Power Generation Ltd.**

Изготовители:

*Cummins Turbo Technologies LTD. (Великобритания)*  
ST Andrews Road, Huddersfield HD1 6RA, England

*Cummins Used UK (Великобритания)*  
Natwest Plc 15 Bishopsgate, London EC2P 2AP, England

*Cummins Deutschland GmbH (Германия)*  
64501 Odenwaldstrasse 23, D-64521 Gross Gerau, Germany

*Cummins Austria GmbH (Австрия)*  
Bickfordstrasse 25, Neudorf A-7201, Austria

*Cummins Adriatic (Хорватия)*  
Kraljice Jelene 15, Dugopolje 21204, Croatia

*Cummins Czech Republic s.r.o. (Чехия)*  
Komerční zóna Pruhonice-Cestlice, Obchodní 132-Praha, Czech Republic

*Cummins Diesel Sales & Service A/S (Дания)*  
Hovedvejen 233B, Osted 4000 Roskilde, Denmark

*Cummins Norway A.S. (Норвегия)*  
Hestehagen 3 Postboks 151 N 1441 Drobak, Norway

*Cummins Engine Company Limited Sp. Z.o.o. (Польша)*  
Oddzial w Polsce ul Stawowa 119 Krakow 31-346-Poland

*Cummins Sweden (Швеция)*  
Maskingata 17C, Brista Industriomate Marsta, Stockholm, SE-195 60, Sweden

*Cummins Makita Sanayi ve Tiracaret Limited (Турция)*  
Sirketi Okul Caddesi # 13, Orhanli 34956 Tuzla-Istanbul, Turkey

*Dong Feng Cummins Engine Company Ltd. (Китай)*  
Xiangfan, Hubei Province 441004, PR China



Руководитель органа

Эксперт

*[Handwritten signature]*  
подпись

*[Handwritten signature]*  
подпись

Э.В.Дзиркал

инициалы, фамилия

Г.Д.Черненко

инициалы, фамилия